



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
運輸基建辦公室  
Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes

## 公告

# 製作“澳門輕軌系統—氹仔段工程—實像紀錄”服務 公開招標競投

1. 判給實體：運輸工務司司長。
2. 招標實體：運輸基建辦公室。
3. 招標方式：公開招標。
4. 承投標的：製作澳門輕軌系統氹仔段相關工程紀錄片。
5. 服務期：遵照承投規則內所列明的期限。
6. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由公開開標日起計，可按招標方案規定延期。
7. 臨時擔保：\$80,000.00（澳門幣捌萬元整），按招標方案第 10.3 及 10.4 點的規定以現金存款或法定銀行擔保之方式提供。
8. 確定擔保：判給金額的 4%（百分之四）。
9. 底價：不設底價。
10. 參加條件：必須是在澳門特別行政區商業及動產登記局登記從事招標項目相關業務的公司。
11. 交標地點、日期及時間：

地點：澳門羅保博士街 1-3 號國際銀行大廈 26 樓，運輸基建辦公室。

截止日期及時間：2013 年 4 月 24 日（星期三）下午五時正。



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
運輸基建辦公室  
Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes

12. 解釋會地點、日期及時間：

解釋會於 2013 年 3 月 26 日（星期二）上午十一時正於澳門羅保博士街 1-3 號國際銀行大廈 11 樓，運輸基建辦公室舉行。

有興趣人士請於 2013 年 3 月 26 日前的辦公時間親臨上述交標地點或致電 28813721 / 28813722 進行預約出席解釋會之登記。

13. 公開開標地點、日期及時間：

地點：澳門羅保博士街 1-3 號國際銀行大廈 11 樓，運輸基建辦公室。

日期及時間：2013 年 4 月 25 日（星期四）上午十時正。

14. 延期：

倘若因颱風或不可抗力之原因，導致澳門特別行政區之公共部門停止對外辦公，則原定的截標或開標日期及時間順延至緊接的首個工作日的相同時間。

15. 根據七月六日第 63/85/M 號法令第二十七條之規定，所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。

投標人的合法代表可由被授權人代表出席公開開標的儀式，此受權人應出示經公證授權賦予其出席開標儀式的授權書。



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
運輸基建辦公室  
Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes

16. 查閱案卷及取得案卷副本之地點、日期、時間及價格：

地點：澳門羅保博士街 1-3 號國際銀行大廈 26 樓，運輸基建辦公室。

日期及時間：自本公告刊登日起至開標日止的辦公時間內。

價格：\$100.00（澳門幣壹佰元整）。

17. 評標標準及其所佔之比重：

-價格	50%
-工作計劃	25%
-專業技術	25%

18. 附加的說明文件：

自本公告刊登日起至截標日止，競投者可前往澳門羅保博士街 1-3 號國際銀行大廈 26 樓，運輸基建辦公室，以了解有否附加之說明文件。

2013 年 3 月 14 日於運輸基建辦公室

主任

李鎮東



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
運輸基建辦公室  
Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes

## ANÚNCIO

# CONCURSO PÚBLICO PARA A “PRESTAÇÃO DOS SERVIÇOS DE PRODUÇÃO DE REGISTO DE IMAGEM DE VÍDEO DAS OBRAS DO SEGMENTO DA TAIPA DO SISTEMA DE METRO LIGEIRO DE MACAU”

1. Entidade adjudicante: Secretário para os Transportes e Obras Públicas.
2. Entidade que põe a prestação de serviços a concurso: Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes.
3. Modalidade de concurso: concurso público.
4. Objecto de adjudicação: a produção de registo de imagem de vídeo das obras do segmento da Taipa do Sistema de Metro Ligeiro.
5. Prazo de prestação de serviços: segundo o prazo descrito no caderno de encargos.
6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa de concurso.
7. Caução provisória: é de \$80.000,00 (oitenta mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro ou garantia bancária aprovada nos termos legais, de acordo com o disposto do número 10.3 e 10.4 do



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
運輸基建辦公室  
Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes

programa de concurso.

8. Caução definitiva: 4% (quatro por cento) do preço da adjudicação.
9. Preço base: não há.
10. Condições de admissão:

Podem concorrer ao presente concurso as empresas que se encontrem registadas na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis da Região Administrativa Especial de Macau e que exerçam actividades relacionadas com o objecto do concurso.

11. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

*Local:* sede do Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, sita na Rua Dr. Pedro José Lobo n.º 1-3, Edif. Banco Luso Internacional, 26.º andar, Macau;

*Dia e hora limite:* dia 24 de Abril de 2013, (quarta-feira), até às 17:00 horas.

12. Local, dia e hora da sessão de esclarecimento:

A sessão de esclarecimento terá lugar no dia 26 de Março de 2013, (terça-feira), às 11:00 horas, no Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, sito na Rua do Dr. Pedro José Lobo, Ed. Banco Luso Internacional, n.º 1-3, 11.º andar, Macau;

Os interessados poderão proceder à marcação para assistirem à sessão de esclarecimento dirigindo-se pessoalmente ao *supra* referido



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
運輸基建辦公室  
Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes

local para entrega das propostas, ou por telefone para os números 28813721 ou 28813722, durante as horas de expediente, antes do dia 26 de Março de 2013.

13. Local, dia e hora do acto público:

*Local:* sede do Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, sita na Rua Dr. Pedro José Lobo n.º 1-3, Ed. Banco Luso Internacional, 11.º andar, Macau;

*Dia e hora:* dia 25 de Abril de 2013, (quinta-feira), pelas 10:00 horas.

14. Adiamento:

Em caso de encerramento dos serviços públicos da Região Administrativa Especial de Macau ao público em virtude de tempestade ou outras causas de força maior, o termo do prazo de entrega das propostas ou a data e a hora do acto público do concurso estabelecidas, serão adiados para o primeiro dia útil imediatamente seguinte, na mesma hora.

15. Nos termos do artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, e os respectivos efeitos previstos, os concorrentes ou os seus representantes deverão estar presentes ao acto público do concurso para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso;

Os representantes legais dos concorrentes poderão fazer-se



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
運輸基建辦公室  
Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes

representar por procurador devendo, neste caso, o procurador apresentar procuração notarial conferindo-lhe poderes para o acto público do concurso.

16. Local, dia e hora e preço para obtenção da cópia e exame do processo:

*Local:* sede do Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, sita na Rua Dr. Pedro José Lobo n.º 1-3, Edif. Banco Luso Internacional, 26.º andar, Macau;

*Dia e Hora:* horário de expediente desde a data da publicação do presente anúncio até à data do acto público do concurso;

*Preço:* \$ 100,00 (cem patacas).

17. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

- Preço	50%
- Plano de trabalhos	25%
-Técnicas especializadas	25%

18. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes poderão comparecer na sede do GIT, sita na Rua Dr. Pedro José Lobo n.º 1-3, Edif. Banco Luso Internacional, 26.º andar, GIT, Macau, a partir da data da publicação do presente anúncio, inclusive, e até à data limite para a entrega das



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
運輸基建辦公室  
Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes

propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, aos 14 de Março de 2013.

O Coordenador

Lei Chan Tong